

List izhaja od oktobra 1947  
kot tedenik — Od 1. januarja 1958 kot poltednik — Od 1. januarja 1960 trikrat te dencsko — Od 1. januarja 1964 kot poltednik, in sicer ob sredah in sobotah —

# GLAS

GLASILLO SOCIALISTICNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO



Pred dnevi so v Kranju odprli moderno bolnišnico za porodništvo in ginekologijo, ki je velikega pomena ne le za kranjsko, ampak za vse sosedne občine. — Na sliki: podpredsednik občinske skupščine Kranj tov. Edo Vončina ob slovesnem trenutku

## Ljubljana bo bliže

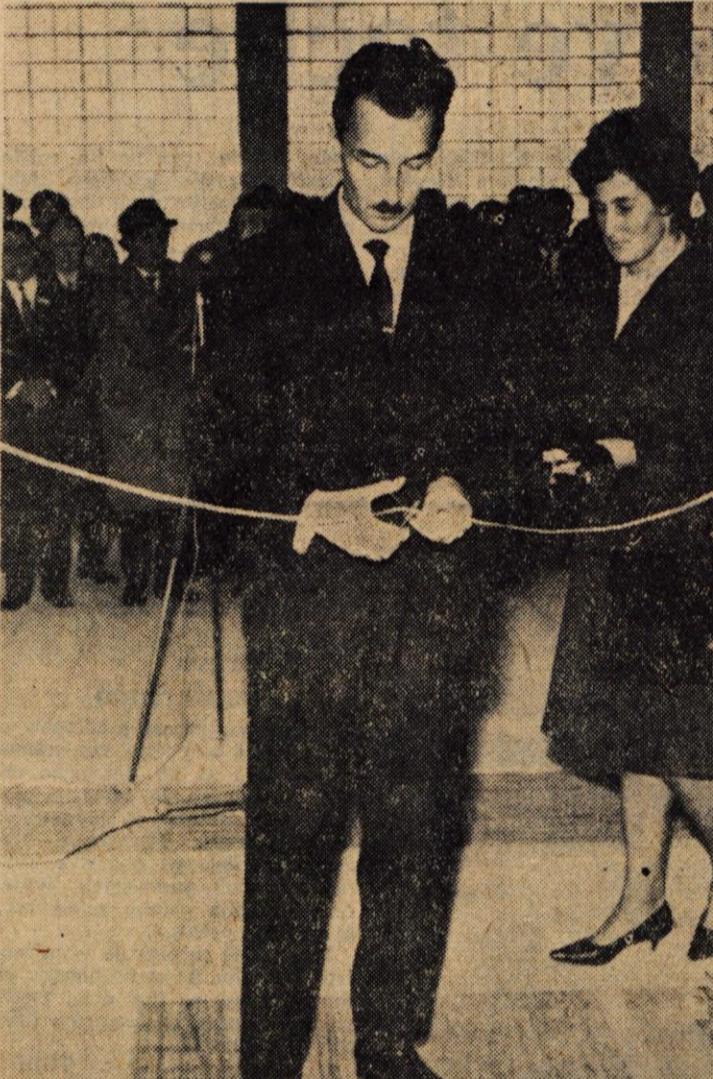
Zaradi končane elektrifikacije gorenjske proge, prične v decembri veljati nov vozni red. Velikih sprememb zaenkrat ne bo, ker se valed mednarodnih vlakov in tudi drugih zvez od Ljubljane dalje, ne more sedanj vozn red povsem spremeniti. Popolnoma nov bo še maja prihoden leta.

Novo je vsekakor to, da bo pet parov potniških vlakov elektromotorov, sestavljenih iz treh 4-ostnih voz z 210 sedeži in 200 stojališč. To so nove garniture, ki so jih kupili na Poljskem in bodo krožili od Jesenic prek Ljubljane do Postojne. Zaradi njihove okretnosti bodo vozni časi na progri Jesenice — Ljubljana skrajšani od sedanjih 130 na 70 minut.

Popoldne bodo vozili z elektrovlako, Tauern in Jugoslavija eksprese pa še z dieselmotorimi stroji. Vse tovorne vlake bodo vlekle elektrolokomotive, le nabiralnik, ki manipulira po vseh postajnih tleh, bo vozil še parni stroj. V skupnem bodo le še trije vlaki s parnimi lokomotivami.

Vsekakor je elektrifikacija gorenjske proge uspeh za železnično in vso Gorenjsko. Ljubljana nam bo postala bližja in zmanjšale se bodo kolicne dima, ki je poleg ostalega pomagal nesnažiti naše ozračje.

B. B.



## Priprave na konferenco

Pred kratkim je bil v Tržiču razširjen plenum Obč. ZMS. Udeležba je bila sorazmerno slaba, kajti od skupnega števila vabljenih se ga je udeležila komaj polovica, kar pa je seveda dalo v samem nadalnjem razgovoru precej kritike. Predsednik Obč. ZMS je v kratkih besedah poudaril pomen predkonferenčne dejavnosti, med katerim je dejal, da je dolžnost vsakega mladincu — mladinke, da tesno sodeluje in aktivno posega v delo aktiva, kjer je zaposlen.

V nadalnjem delu plenuma je tehnični sekretar Obč. ZMS očitno nekatero člane plenuma oziroma predsedniške posameznih aktivov, ki še do sedaj niso uspele do roka izvesti svojih konferenc. Ravno tako je bilo precej kritike na račun članov plenuma, ki svoje zadane naloge oziroma zaupanje, ki so ga imeli ter funkcije, za katere so odgovorni, ne vzamejo resno. Med drugim je dejal, da bodo take mladince — mladinke javno grajali, kar pa ne bo najboljše.

Na plenumu so sprejeli delovodnik konference, ki naj bi bila 22. t. m. Podani so bili predlogi delovnega predsedstva ter raznih komisij, tako da bi delo same konference nemoteno potekalo. Člani plenuma so v svojih diskusijsih navajali uspehe in kritike,

seveda pa je ostalo še precej neřešenih problemov, ki jih bo pač treba rešiti. Problemi, ki pa so bili obravnavani, pa se kažejo takrat, da so aktivni v tovarnah kakor na terenu. Na zaključku plenuma je Nadaljevanje na 2. strani 1



### PREDKONGRESNI RAZGOVOR

## Po začrtani poti...

Izredno obiskovati višjo kadrovsko šolo in boti hkrati na odgovorni funkciji kot sekretarka podjetja Elan v Begunjah, pa ni več šal! Angelca Vidic je razen tega še vzdova in mati dveh otrok, ki za njihovo vzgojo rabi precej časa. In dan ima samo 24 ur. Zato je zanjo resnično čas zlatol! Večše ga zna izkoristiti, sicer ne bi bila tako zapažena članica občinskega komiteja ZK v Radovljici in drugod. To pa še ni vse. Kot komunist sodeluje v Radovljici, stalno prebivališče pa ima v Žirovnicah. Aktivno politično sodelovanje pa je rodilo njen izvolitev za delegatko za VIII. kongres ZKJ.

Ko smo nedavno obiskali tovarniško Angelco Vidic je bila takoj pripravljena na razgovor in nam ljubezivo odgovorila na nekatere vprašanja.

All so vsi komunisti v vaši delovni organizaciji doumeli družbeni smisel konstituiranja in vloge

delovnih enot v samoupravnem sistemu?

— S statutom podjetja, ki je bil sprejet letos spomlad, smo uredili organizacijske odnose podjetja in vzporedno decentralizirali delavsko samoupravljanje, se pravi, da smo le-tega dokončno formirali. Na sestankih kolektiva na posameznih delovnih enotah smo po vsem tem podrobnejše razpravljali, tako da je imel možnost sleherni član kolektiva sodelovati v razpravi. Komunisti, ki jih je v naši delovni organizaciji 44, pa so pri tem opravili pomembno vlogo, saj so bili tolmači in nosilci konstituiranja delovnih enot v samoupravnem sistemu.

Znano je, da so nekatere komune v koprskem okraju letos uvedle delen ukrep o brezplačni doletljivi učbenikov učencem. Kdaj bomo po vašem mnenju zasledili podoben ukrep recimo v Radovljici?

— Vsekakor je interes staršev, da bi tudi v naši komuni dosegli

to, kar so na koprskem. Kolikor mi je znano, ima naša občina velike težave pri zbiranju sredstev za osnovno in strokovno šolstvo. Zato tudi nisem optimista, da bo v doglednem času prišlo do teh uredniščiv.

Najnajljši zaslužek v vašem podjetju in kako v praksi pri vas uveljavljate načelo delitve po učinku?

— 9-mesečno povprečje osebnih dohodkov znaša pri nas 42.241 dinarjev, najnižji dohodek v septembru je bil 34.000 din. Na zvišanje produktivnosti predvsem vplivajo individualne norme, kriterij kvalitete, proizvodnje, predvsem pa kriterij izpolnjevanja mesečnega plana po obračunskih-ekonomskih enotah.

Vaše želite?

— Da bi dosegel VIII. kongres Zveze komunistov ZKJ zaželeni uspehi in da bi začrtno pot na kongresu tudi kasneje v življenju dosledno izpolnjevali. — DRAGO KASTELIC

KRANJ — SREDA, DNE 11. NOVEMBRA 1964  
LETO XVII. — ŠT. 89 — CENA 10 DINARJEV

Ustanovitelji: občinski odbori SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka, Tržič — Izdaja CP »Gorenjski tisk« — Urejuje uredniški odbor, odgovorni urednik KAREL MAKUC

Ob otvoritvi bolnišnice za ginekologijo in porodništvo

## Sodobno, smotreno, udobno

Ustvarjeni so pogoji za solidno varstvo žena

»Ko stojimo pred to čudovito novo stavbo, se še zavedamo, v kakšnih težkih pogojih smo delali in kakšni nevarnosti smo izpostavljali naše varovance — bolnice, otročnice in dojenčke.

Tako je v pozdravnem nagovoru ob otvoritvi nove bolnišnice za ginekologijo in porodništvo v Kranju dejal njen predstojnik dr. Igor Veter. S tem se je spomnil dolgih devet let izredno napornega, a kljub temu več kot uspešnega dela ustanove v neprimernih začasnih prostorih in izrazil veselje nad dograditvijo nove stavbe. To veselje delijo z njim vsi, ki bodo tu delali, vse žene, ki jim bo pomoč bolnišnica potrebna in vsi, ki jim je pri srcu varstvo delovne žene.

Zmogljivost nove stavbe bo zadoščala potrebam te vrste na pretežnem delu Gorenjske, njeni ureditev pa zaslubi vse priznanje. Ima dve sodobni operacijski dvorani, oddelek intenzivne nege s 6 posteljami, klimatizirane operacijske prostore, moderen porodni blok s 7 posteljami, centralno sterilizacijo, klinični, citoški in histološki laboratorij, 30 sob z 92 posteljami, upravne prostore, sodobno kuhinjo z jedilnico, pralnico in kotlarno. Večji del kvalitetne opreme za bolnišnico so uvozili. Upravljena je po torek, da bo ta vrsta pomoci ženam odletje na najvišji moči ravni.

Bolnišnico je otvoril podpredsednik občinske skupščine Kranj Edgar Vončina. Svečanega in pomembnega dogodka so se udeležili številni gostje, med njimi podpredsednik IS Slovenije Beno Zupančič, podpredsednica skupščine SRS Dragica Rome, predsednica socialno zdravstvene zbornice republike skupščine dr. Ruža Segedin, številni zvezni in republiški poslanci, predstavniki občinskih skupščin, predstavniki zdravstvenih zavodov in predstavniki nekaterih evropskih mest, ki so bili po skupščini stalne konference mest gostje občinske skupščine Kranj.

Pretežni del stroškov gradnje je zagotovila občinska skupščina Kranj, del sredstev pa so prispevali tudi drugi. Za leta 1961 sta po 50 milijonov dinarjev prispevala tovarna Sava in zavod za socialno zavarovanje Kranj, letos pa občine Škofja Loka, Tržič in Radovljica skupaj 104 milijone dinarjev. — M.S.

## Če kolektiv ni dovolj samostojen ...

Naša zakonodaja nalaga samoupravnim org. da razumno in kar najbolj smotreno gospodarijo z družbenimi sredstvi, ki so jim izročena v upravljanje ter odločanje. Izkušnje kažejo, da je gospodarjenje s sredstvi in imovino bolj smotreno in racionalnejše povsod tam, koder imajo delovni kolektivi več besede, samoupravni organi pa niso zgolj na papirju, marveč imajo resnično vlogo pri upravljanju in vodenju. Mnogi delovni kolektivi so se izkazali, da znajo gospodariti, in to s polno odgovornostjo pred celotnim kolektivom. Samoupravljanje je dobilo svojo veljavno povsod tam, koder so znali sprostiti pobude ter iniciativu posameznikov tak, da so njihove ustvarjalne sile do-

živele javno afirmacijo; zato pa je bilo potrebno ustvariti ali izboljšati takšna medsebojne odnose, ki so sproščali inicijativo od spodaj in s tem tvorno prispevali k uveljavljanju organov samouprave in hkrati vseh organizacij v podjetju.

Drug tak pomemben element, ki je lahko spodbudno ali pa zavirilno vplival na sprostitev samouprave — pa je notranje sožitje vseh subjektivnih sil in ravno vse v njihovih pristojnostih ter vlogi. Bodisi da so to sindikalne podružnice, osnovne organizacije ZK, mladinski aktivti in na drugi strani organi samouprave: delavski svet, upravni odbor, direktor itd. Vsaka organizacija ali vsak organ ima svoje pristojnosti in naloge, ki jih izvaja po programu oziroma statutu. Kako ustvariti tvorno sožitje vseh delovnih sil v delovni organizaciji in usmeriti njihovo ustvarjalno delo, pa je eno od temeljnih vprašanj notranje organizacije in medsebojnih odnosov. Takšno sožitje in razumno ravnavanje v pristojnostih in vlogi samoupravnih organov in subjektivnih sil še ustvarja ugodne pogoje za uspešno delo ter za izpolnjevanje odgovornih nalog slehernih delovnih organizacij. V takih okoliščinah se prav lahko izobiljuje v ljudeh, članih kolektiva, sproščena in dejavna pobuda, pravilen odnos do imovine in sredstev, s katerimi upravlja, prizadetost slehernega pri skupnih naportih Nadaljevanje na 2. strani 2

V soboto je potoval preko Gorenjske znani ameriški gledališki in filmski igralec Kirk Douglas, ki ga je sprejel tudi predsednik Tito na Brdu. Na sliki: simpatični igralec pred odhodom z letališča Brnik

## Obrati in pojavi

Ko sta dve mlajši ženski vstopili v avtobus, je bil ta že napoljen. Prva je držala v naročju toplo zavitega dojenčka. Obstali sta na prehodu med sedeži. Prav spredaj sta sedela dva mlada fanta, za nji-

Samo človek

ma ženska z otrokom ob sebi pa spet mlajši fant, nekaj veselo razpoloženih deklek, možak srednjih let — kot v vsakem avtobusu, a morda v drugačnem vrstnem redu. V nekaterih potnikih na sedežih se je zganil kanček vesti. Začeli so gledati skozi okno.

Odchod. Ženske z otrokom še ni nihče »opazil«. Premetava jo in z občutljivim bremenom v rokah le s težavo lovi ravnočrte. V avtobusu je mirno, nihče se ne zgane bolj kot mu pveljejo z avtobusom. — S.

## Opravičilo bralcem

Zaradi okvare na kranjskem električnem omrežju je bila med drugimi tudi tiskarna Gorenjski tisk brez toka v torek, 10. novembra od 6. do 18. ure. Zato je sedanja številka Glasa izšla z enodnevno zamudo in prosimo bralce, da to oprostijo.

Uredništvo



## Te dni po svetu

### PONOVO ZA PREDSEDNIKA

Na nedeljskih volitvah je bil v Tunisu ponovno izvoljen za predsednika Habib Burgiba. Volitev se je udeležilo okoli 80 odstotkov volilnih upravičencev. Burgiba in 90 poslancev je bilo izvoljenih za dobo petih let. Velika podpora Burgibi je znamenje podprtja socialističnemu programu tunijske vlade.

### GOLDWATER NA SVOJEM MESTU

Po hudem porazu na predsedniških volitvah v Združenih državah je pričel Goldwater zbirati nove moči v svoji republikanski stranki — pri tem mu vneto pomagajo nekateri njegovi pristaši — da bi lahko kljubovali zahtevam zmernih voditeljev, ki nujno terjajo reorganizacijo stranke in spremembe v njenem vodstvu. Mnogi poudarjajo, da sedanje vodstvo stranke nima nobene možnosti, da bi na prihodnjih volitvah lahko zmagali republikanci. Kljub temu pa Goldwater ne namerava zapustiti svojega položaja.

### PRORACUN ZA FRANCOSKO VOJSKO

Te dni je francoski parlament odobril vojaški proračun za prihodnje leto. Proračunski znesek znaša enaindvajset milijard novih francoskih frankov ali 4,2 milijarde dolarjev. V njem so zajeta tudi sredstva za atomsko oboroževanje. Razen tega so objavili, da se bo njihova vojska števileno zmanjšala od 762 tisoč na 585 tisoč vojakov.

### OGORCENJE V OZN

Pred dnevi je poseben odbor OZN za vprašanja rasne diskriminacije ostro odsodil usmrtitev treh Afričanov, etkare so oblasti Južnoafriške unije obsodile sabotaže. Kljub temu, da je bilo zaradi izrečene kazni mnogo pritožb, so bile Verwoerdove oblasti gluhe. V OZN pravijo, da je to dejanje očitna kršitev resolucij Generalne skupščine in Varnostnega sveta.

### RUSI ŽELIJO MIR

Na slovenski akademiji ob 47-letnici oktobra revolucije je Leonid Brežnev delal, da je njihova zunanjna politika nespremenjena. Poudaril je težnjo po sklicanju mednarodnega posvetovanja komunističnih in delavskih partij. Nадale je poudaril, da so volitve v ZDA jasno pokazale, da se je tudi ameriški narod naveličal hladne vojne. Sovjetska vlada je še nadalje pripravljena razvijati sovjetsko-ameriške odnose.

### VELEKE POPLAVE

Te dni je zaradi hudega deževja prestopila bregove svoje struge reka Arachotos v pokrajini Epir v Grčiji. Reka je zailila zelo velik del mesta. Vesti iz ogroženih krajev so še zelo pomanjkljive, vendar poročajo, da nastaja velika materialna škoda in tudi veliko človeških žrtev ter terjala poplava. Prometne zveze s Tesalijo in Atenami so prekinjene.

### STAVKA DELAVEV V ZDA

Te dni so pričeli delavci enašnih fordovih tovarn avtomobilov stavkati. Zastopnik Fordove družbe je izjavil, da v stavki sodeluje okoli petindvajset tisoč delavcev. S stavko so začeli zaradi tega, ker se delovni sindikati in delodajalci niso sporazumeli o zahtevah, ki so jih predložili delavci.

### HRUŠCOV SE VEDNO ČLAN VRHOVNEGA SOVJETA

Te dni so se iz Moskve vrnili člani partijske delegacije, kjer so bili več dni na obisku. Na posebni konferenci so sporočili, da je Nikita Hruščov še vedno član Centralnega komiteja in vrhovnega sovjeta. Vsekakor je imel Hruščov velike zasluge po XX. kongresu KP SZ na področju zunanjosti politike kot tudi v življenju sovjetske družbe. Poudarjajo pa, da je na negativne aspekte njegove dejavnosti vplivalo njegovo zdravstveno stanje.

### ZGODOVINSKA EPIZODA

Pekingški list »Zen Min Zi« piše v svojem uvodniku, da se njihova vlada ne počuti krivo zaradi slabih odnosov med KPSZ in KP Kitajske. Razen tega vseč izraža v uvodniku upanje, da se bodo odnosti počasi normalizirali in da je bilo vse to le »zgodovinska epizoda«, ki se bo počasi izboljšala.

### AVTO-MOTO DRUSTVO KRAJN

vabi vse lastnike motornih vozil na

### ZANIMIVO PREDAVANJE,

ki bo 15. 11. 1964 ob 9. uri v dvorani Občinske skupščine Kranj. Obravnalce se bodo novitev osnutka novega zakona v cestnem prometu in zavarovanju vozil doma in v mednarodnem prometu.

Zaprisežena Wilsonova vlada, ki že nekaj tednov uraduje na sedežu v londonskem Downing Streetu, se je spustila v pravo parlamentarno bitko za urešnjenje svojega vladnega načrta. Ze ob branju kraljičnega govorja v parlamentu pred nekaj dnevi je bilo jasno, da novi predsednik, ki je kraljičine besedilu poslušal v črni oblek, ne namerava britanskih volilcev vleči za nos. Otvoritveni govor v britanskem parlamentu, ki se ga je kraljica Elizabeth po običaju naučila, je v parlamentarni hiši vzbudil široko zanimanje predvsem v vrstah vladne opozicije. Navada je namreč, da ob prvem zasedanju vsakega novoizvoljenega britanskega parlamenta kraljica razloži glavne smernice nove vlade. Cepav je laburistična stranka prišla do zelo pliče volilne znage, ki jo v sedanjih parlamentarnih okoliščinah lahko zelo ovira pri delu, pa Wilson na vladnem sedežu ne kaže strahu, da bi zaradi pliče zname, ki mu je prinesla samo pet poslanskih mest viška v parlamentu moral sprememnati osnovne svoje politike. Prvo obdobje nove britanske vlade dokazuje na-

sprotno, da bo namreč šla v urešnjanju svojega volilnega programa vladu dosledno po točkah, ki so jih laburisti sprejeli in razglasili že vrsto let. Kraljica je s svojo tri funte težko krono, ki jo je imela med govorom na glavi, pritrnila, da so smernice nove laburistične vlade pač pravica veline.

zicija istovetna stališča. Kljub temu pa je novi predsednik Wilson trdno odločen spraviti sedanji vladni program skozi tanko šivankino uho. Pri razlagi sedanega vladnega programa namreč moramo upoštevati, da je laburistična stranka vnesla med glavne točke dela izredno smiselnne in važne rešitve. Nekatere rešitve

dali sunek, da bi nadoknadiла zaostajanje za razvojem gospodarstva najbolj vitalnih zahodnih dežel. Brez dvoma je, da laburistična vlada želi, da davek za gospodarski napredok plačajo britanske evropske in izvenevropske izvoznice. Ta politika je sicer nevarna, ker utegne sprožiti recnočne ukrepe, vendar za sedaj

njim lastnikom. Opozicija se je tudi tokrat z vsemi štirimi postavila proti nacionalizaciji. V parlamentu je zahtevala glasovanje o zaupnici vladi. Položaj Wilsonove vlade je bil prvič hudo ogrožen, ker so se tudi liberalni poslanci v celoti izrekli proti nacionalizaciji in ker zaradi strankarske ne-discipline vsi poslanci vladne stranke niso podpirali vladnega predloga, zlasti dva poslanci na laburistični desni. Liberalna stranka, ki ima v spodnjem domu devet poslancev se je tako postavila v vlogo »ježička na tehnici. Vlada mora zaradi šibke večine ob takšnih nevarnih razpravah vedno paziti, da so v dvorani zbrani vsi laburistični poslanci in da so enotni. To pa ji ne daje trdnosti.

## Ljudje in dogodki



Vsi dan lahko vidimo, kako se naklada ali razklađa naše prehrambene artikle. Največkrat se to dela precej neodgovorno. Na sliki vidimo razklađanje sira v Kranju. Lahko bi dejali povsem neodgovorno

## „Davčni izterjevalec“ na delu

Kranj, 6. novembra. Te dni se je zagovarjal pred okrožnim sodiščem v Kranju 35-letni Franc Brus iz Idrije. Obiteljka ga je bremenila lažnivega izdajanja za uradno osebo, ponarejanje uradnih listin in goljufijo.

Tako je 24. avgusta lani zatrjeval Ivanij Koblar iz Pojla, da je davčni izterjevalec radovljške občine. Predložil ji je ponarejeno potrdilo uprave za dohodek občine Radovljica, ki je bilo na ime Alojza Karavanja o vplačani hišini v znesku preko tri tisoč dinarjev. Brus je te podatke zadržal in vpisal ime Ivane Koblar in znesek 2400 dinarjev. Koblarjeva mu je znesek tudi plačala. Cetrtega julija se je oglasil pri Mariji Struba v Žireh in se predstavil kot uslužbenec LM Ljubljana - Polje. Dejal je, da se je priprjal s svojimi kolegi z avtom in jim je zmanjšalo bencina in dinarja. Mislij je, da je njen mož »doma«, in da bi mu ga zanesljivo posodil, ker se dobro po-

znata. Koblarjeva mu je posodila tri tisoč dinarjev. Objubil je, da je, da ji bo v nekaj dneh vrnil, a najkasneje 9. julija 1963 leta. Sredi avgusta se je oglasil pri Francu Berčiču na Seničici in mu natvezil, da je davčni izterjevalec šišenske občine, ki se bo odmeril za potrušeno Skopje. Pripravil ga je, da mu je plačal 2500 dinarjev. Se dvakrat se je izdal za davčnega izterjevalca, in sicer v Stari Fužini pri Jožetu Hodniku, kjer mu je njegov sin izročil 1700 dinarjev. V Pojlu in Stari Fužini pri Bočinu pa je pregledoval kmetom, če imajo že plačane davke.

Sedemnajstega avgusta se je na kmetijskem posestvu v Hrastju lažno predstavljal kot bratranec kmetijskega tehnika Jereba. Ludvik Grečko mu je verjel, da je Brus poškodoval avto v Senčurju, zaradi česar je dal avto v popravilo, pri čemer pa mu je zmanjšalo 4 tisoč za plačilo. Za poročilo je dal Grečku svojo silo.

Zaradi tega ga je sodišče obsoalo na deset mesecov zapora. Po vrnitvi mora vse stroške ter vrniti denar oškodovancem. — J. J.

### Za ljubitelje glasbe

Za vse ljubitelje glasbe bo priredit Klub kulturnih delavcev v Kranju v petek zvečer reproducir koncert. Pripravili so dela Josipa Stolcerja-Slavenskega. Koncert bo v renesančni dvorani Gorenjskega muzeja na Titovem trgu. — J. J.

### Baletna šola

Medtem ko so na Jesenicah folklorni plese, ki jih goji ansambel narodnih plesov Svobode Jesenice, že več kot deset let poznamo, balet skoraj ni poznani. Razen redkih gostovanj, baletnih nastopov na Jesenicah ni bilo. To vrzel želi nadoknadijeti jeseniška glasbena šola. Razpisala je vpis za pouk gojenje baleta. Če bo dovolj kandidatov oz. kandidatov, bomo lahko že ob koncu leta videli prve uspehe jeseniške baletne šole, ki bo v nekaj letih lahko vzgojila že obstoječem ansamblu narodnih plesov, ki slovi po svoji kvaliteti in originalnosti doma in v zamejstvu, podoben baletni ansambel.

### V Cerkljah »Razvalina življenja«

Prosvetno društvo v Cerkljah je letos zelo delavno. Pripravljeno ima program, po katerem bodo, razen drugih kulturnih dejavnosti, na slovenski način in z bogatim kulturnim programom praznovali vse bližajoče se praznike, od državnih do kulturnih. Zelo delavna je tudi dramska sekacija, saj v tem času študira že drugo dramsko delo v letosnjem jesenskih sezoni. Tokrat se bodo občinstvu predstavili s Finžgarjevo dramo »Razvalina življenja«. Uprizorili bodo še v tem mesecu.

### Spregledal je smerokaz

Kranj, 10. novembra — V soboto ob 13.20 popoldne se je pripravila nesreča na cesti I. reda Kranj-Ljubljana. Med Jeprco in Mejo sta se zaleteli osebni avtomobil, ki ga je vozil italijanski šofer Simeon Baldini ter Fiat 750, katerega je upravljal Alojz Prinčič. Vozila sta v isti smeri proti Ljubljani. Voznik Fiat 750 je pri kilometru kamnu 826 začel zmanjševati hitrost in se pričel pomikati proti sredisci ceste, ker je našel zaviti na poljsko pot. Italijanski voznik Baldini je zaradi prekratke razdalje in prevelike hitrosti spregledal smerokaz in se zaletel v Prinčičev avto. Pri nesreči je nastala materialna škoda pol milijona dinarjev. — J. J.

### Lokomotiva iztirila

Radovljica, 10. novembra — Pred dnevi je iztirila na progi med železniškima postajama Globoko in Radovljico železniška lokomotiva. Strojevadna lokomotiva je bil Rafael Barin. Iztiril je delavski vlak, ki je za seboj vleklo nekaj vag. Program natovrjenih v gramozom za posipanje proge. Vsled nesreči so imeli nekatere vlaki celo večurno zamudo. Vzroki nesreče še niso znani. — J. J.

## Nadaljevanje s 1. strani

### 1 Priprave na konferenco

bilo podanih precej predlogov, o katerih naj bi potem konferenca razpravljala in jih dokončno rešila. Seveda pa je takih in podobnih še mnogo več in upajmo, da bodo tržaški mladinci in mladinke oz. delegati občinske konference znali zagovarjati svoje delo in želite ostalih mladincov, ki ne bodo prisotni.

Sam potek priprav je v največjem razmahu, kajti problemov je dovolj, s tem pa tudi dela, uspeha pa bo pokazala konferenca v bližnji prihodnosti.

### TOBI

### 2 Če kolektiv ni dovolj samostojen

in končno zavestna delovna disciplina. To so osnovni elementi, na katerih je mogoča večja delovna storilnost vsakega člena kolektiva, delovne enote ali celotnega kolektiva.

V takih delovnih kolektivih niso možne grobe napake posameznih vodilnih ljudi, izključena je samovolja ali težnja po pretirani individualizaciji in birokratizmu v vodenju.

Kako naj bi direktor v takem podjetju lahko na svojo pest nastavil stroje in samovoljno do gospodarstvo, če bi bil kolektiv dovolj močan in samostojen. Pa vendar se je to izgordilo, ker kolektiv ni bil dovolj trden in odločen pri uveljavljanju svojih pristojnosti ter lastnih interesov. Prav zato je direktor ne ozirje se na obstoj samouprave in subektivnih sil ravnal po svoje, na-

kupoval stroje neupoštevaje stvarnih potreb tržišča in splošnih ekonomskih čimeljev. Posledice so bile velike: zaradi nesmotrnih investicij je podjetje zašlo v težak gospodarski in finančni položaj, kar je pa seveda terjalo uvedbo prisilne uprave. Po odstranitvi direktorja pa se je pokazalo, da je bila le samovolja vodstva kriva neuspehu, čeravno so posledice neodgovornega ravnanja posameznikov prizadeli v kolektiv.

V drugem podjetju pa se je spet zgordilo, toda drugače. Delavci svet je samovoljno in nepravilno poslovanje vodilnega uslužbenca odkriti odsodil in ga poškal na odgovornost. Ker ni šlo drugače, je takoj ukrepal ter odstranil vodilnega uslužbenca z odgovornega položaja. — Pa spet primer, da se je delovni kolektiv v celoti uprl težnjama nekaterih ljudi iz vodstva, da bi začeli drago in premalo pretehatno investicijo. Tak ukrep je bil neprimerno boljši, kot oni v drugem podjetju, ko so morali investicijo ustaviti šele potem, ko so zabilo vrednost milijonov. To spoznajanje je bilo predrago, dolg pa so plačali vsi člani kolektiva.

To je samo nekaj primerov, kako v današnji stopnji razviti samoupravljanja vendar ni več možna brezglavna samovolja ljudi, ki si iz neke osebne ambicije v lastno sposo, hočajo postaviti spomenik, ne upoštevajo pri tem stvarnih gospodarskih pogojev in potreb, na drugi strani pa ravnavajo mimo samoupravnih organov in na škodo življenskega standarda delovnih ljudi. — J. B.

## Dve minuti za človeka

Velikokrat smo že slišali, da je in da mora biti poklic zdravnik, ki so imata zdravnik opravka s človekom tedaj, ko je človek najbolj občutljiv, ko ga je potreben obravnavati z vso pripovedljostjo, potrebuje in ne nazadnje z najbolj človeškim posluhom in prizadevanjem, da se človeku pomaga v njegovih največjih stiskih.

Velikokrat pa smo priče



## Učijo druge, sami ne znajo

V minulem tednu je bil v Kranju posvet s predstavniki avtomoto društva, ki ga je sklical komisija za varnost in vzgojo v cestnem prometu občinske skupščine Kranj, na katerem so govorili o prometni vzgoji na šolah.

Nedavno izvedena anketa glede pouka prometne vzgoje in cestno prometnih predpisov je namreč pokazala, da je kader, ki poučuje ta predmet, dokaj neprimeren. Ugotovili so, da ima 28 osnovnih šol v kranjski občini 175 učiteljev in profesorjev, ki poučujejo pouk prometne vzgoje, od teh pa jih ima le 34 voznško dovoljenje — šoferja amaterja. Ker je usposobljenost učnega kadra osnova za dober pouk prometne vzgoje na šolah, so bili enotnega mnenja, da je treba proshtvenim delavcem omogočiti, da si pridobijo potrebno strokovno znanje.

Sklenili so, da bodo v naslednjih mesecih organizirali pri AMD posebne tečaje za proshtvene delavce. Ker so tovrstni tečaji precej dragi, so sklenili, da bodo teoretični del tečaja opravila avtomoto društva brezplačno, za praktični del, t. j. vožnje z avtobusom in motornim kolesom, pa bo prispevala tudi občinska komisija za varnost in vzgojo v cestnem prometu. Tako, da bo le manjši del stroškov prišel na te-

čajnike same. Na ta način bodo prišli proshtveni delavci tudi do šoferskih izpitov A in B kategorije, pridobljeno znanje, pa jih bo koristilo pri pouku v šoli.

## Vsakokrat po nekaj

### PRESELJEVANJE V ŠENČURJU

Zadnja seja sveta krajevne skupnosti Šenčur, ki so se je udeležili tudi predstavniki vseh družbenopolitičnih organizacij tega kraja, je bila ena na najbolj pestrih in zanimivih v zadnjem obdobju. Razpravljalni in sklepali so o tem, kako porazdeliti razne društvene in upravne prostore.

Dokončno so sklenili, da bosta DPD Svoboda in krajevna organizacija ZM dobili svoje prostore v klubski sobi v Zadružnem domu, KO SZDL, ZK in DPM so dobili prostore, ki jih je uporabljala ambulanta oz. ZD Kranj. Tu bo tudi arhiv krajevnega urada. V nekdanjo učilnico, ki je bila v stavbi pod krajevnim uradom se bo vselila pošta, v poštné prostore pa krajevne organizacije ZB, ZVVI in ZROPJ. Prostovoljno gasilsko društvo in upokojenci pa pa bodo imeli svoje prostore v gasilskem domu. Prostote stare sole je zasedlo AMD Šenčur, v souporabi pa bo imela en prostor tudi organizacija Rdečega križa.

S preselitvijo šole v nove prostore so po tolikih letih le dobile ustrezne prostore vse družbenopolitične organizacije tega kraja in bodo lahko povsem na novo zaživele. V prostorih nove šole pa bo tudi vzgojno-varstvena ustanova (prav sedaj opravlja vse potrebo, da bo ta pričela z delom) in ambulanta.

### 40 PEVOVODIJ

V četrtek, 5. novembra, se je na glasbeni šoli v Kranju pričel tečaj za zborovodje mladiških in odraslih pevskih zborov.

Tečaj, ki bo trajal vse šolsko leto, so razdelili v A in B skupino. V A skupini bodo učitelji oz. proshtveni delavci, ki poučujejo petje in pevske zbrane na šolah, v B skupini pa bodo vodje odraslih amaterskih pevskih zborov. V obeh tečajih bo približno 40 tečajnikov. Teoretično snov bodo imeli ločeno po skupinah, praktično pa skupaj. Tečajniki oba skupin bodo hkrati tudi sodelovali pri učiteljskem pevskem zboru in si tako utrjevali znanje petja oz. pevovodje.

### NE VSAK PO SVOJE!

Upravni in nadzorni odbor Turističnega društva Kranj sta na zadnji seji obravnavala problematiko plakatiranja v Kranju. Tu ni reda. Nekateri organizaciji in društva, pa tudi podjetja, plakatirajo na svojo roko, kjer se jim zlubi oz. kjer mislijo, da bodo dosegli najboljši učinek. To pa je proti vsem predpisom. TD Kranj ima namreč svojo plakatersko službo, ki pa se je nekateri izogibajo, ker morajo nekaj plačati za plakatiranje oz. delajo to iz nevednosti ali malomarnosti. To vprašanje bodo odločno zaostriili in plakatirali samo tam, kjer je mesto za to.

Ugotovili so tudi, da plakaterska mesta niso najbolje izbrana oz. da so table za to namene že unicene ali pa stojijo na neprimerih mestih. Mestne četrti se hitro razvijajo in Kranj čedalje bolj spreminja podobo. Nekateri kraji so brez takih plakaterskih mest oz. tabel.

V kratkem bodo reorganizirali plakaterska mesta oz. določili bodo nova in postavili primerne table.

### RESEVALCI POD GRINTOVCEM

V nedeljo popoldan se je v Češki koči pod Grintovcem končal štiridnevni tečaj gorske resevalne službe — postaje Kranj, ki ga je obiskovalo 20 gorskih resevalcev.

## Utrjevanje samouprave

Sindikalne podružnice družbenih služb na škofjeloškem področju se pripravljajo na redne občne zbrane. Posebej to velja za sindikalne podružnice proshtvenih delavcev, od katerih so nekatere svoje občne zbrane že izvedle, druge pa se na to prav v tem času pripravljajo.

Občni zbori vseh podružnic proshtvenih delavcev potekajo v znamenju utrjevanja sistema samoupravljanja na šolah, ki je že zaznamovalo prve rezultate.

Na vseh sindikalnih občinskih zborih obravnavajo tri osnovne probleme: utrjevanje in uveljavljanje organov samoupravljanja, financiranje šolstva v letu 1965 in v prihodnje ter problematiko strokovnega in idejnega izobraževanja proshtvenih delavcev.

## Naši občani pred okenci raznih služb občinske skupščine

## Kam naj se obrnem?

### Sprejemno-informacijska služba občinske skupšč. Kranj zagotavlja hitro uveljavljanje pravic očačnov

Sprejemno-informacijska pisarna že tretje leto posluje pri občinski skupščini Kranj. Glavni namen te službe je, da olajša občanom uveljavljanje njihovih pravic in zahtevkov pri upravnih in drugih organih občine. Zato opravlja naslednje naloge:

- daje informacije in pojasnila strankam v zadevah, zaradi katerih so prišle na občino, da bi tako stranke na najhitrejš, najučinkovitejši in najbolj ekonomičen način uredničile svoje pravice in zahtevke oziroma izvršile svoje dolžnosti;

- daje strankam informacije, kateri upravni ali drug organ je pristojen za reševanje njihovih vlog;

- daje informacije in navodila o načinu sestavljanja vlog in zahtevkov;

- daje strankam obvestila o poteku in stanju postopka;

- posreduje razgovor z uslužbencem, ki zadevo rešuje;

- sprejema, pregleda in kompletiра vloge in zahtevke strank;

- strankam izdaja obrazce in navodila za sestavljanje vlog, zahtevkov, predlogov, prijav, prošenj, pritožb, ugovorov in drugih sporocil, s katerimi se obračajo na organe;

- opravlja overitve prepisov, podpisov in rokopisov ter vodi overitve vpisnik.

Odpadle so seveda vse naloge, ki jih opravlja vratarska služba, npr. obveščanje strank o času uradovanja, času in kraju sestankov, sej ali konferenc. Zaenkrat se še ne dajejo točne informacije o roku in času rešitev vlog, ampak se gleda na obstoječo prakso dajejo bolj orientacijski podatki. Redki so primeri, da se sprejme ustna vloga na zapisnik; navadno se neukti stranki kar izpolni ustreznih obrazec.

### ENOSTAVNEJE, HITREJE, BOLJE

Občani se lahko v tej pisarni poslužijo s 63 vrstami raznih obrazcev. S tem jim je omogočeno, da na enostaven način sestavijo svoje vloge in ni skrb, da bi bile take vloge pomajnjkljive. Po področjih so v pisarni na razpolago naslednji obrazci:

- Občna uprava: potrdilo o premoženjskem stanju, izjava o gmotnem stanju, priglasnica za otroški dodatek, prijava za izdajo delovne knjižice, potrdilo o samskem stanju;

- Finance: oprostitev davka zaradi izdatka za zdravljenje — pogrebne, oprostitev davka zaradi delanezmožnih družinskih članov, oprostitev davka zaradi delanezmožnih oz. mlaodežnih oseb, prošnja za odgovitev davka po obrokih, prošnja za odgovitev davka po obrokih — akontacije, oprostitev davka na novozgrajeno hišo, oprostitev davka na obnovljeno hišo, odpis davka zaradi novega nasada;

- Premoženjski odsek: ugotovitev, da zgradba ni nacionalizirana; ugotovitev, da zemljišče ni nacionalizirano, ugotovitev pravice uporabe prejšnjega lastnika, ugotovitev pravice uporabe solastnikov prejšnjega solastnika, dodelitev stavbnega zemljišča DL — navodilo, gradnja družinske hiši — maksimum po zakonu o nacionalizaciji; ugotovitev pravice, trajne uporabe zazidljive nacionalizirane parcele s površino 400 m<sup>2</sup>, na kateri stoji stanovanjska hiša, ki je zasebna last oz. ugotovitev pravice uporabe nezazidljive nacionalizirane parcele v zasebni lasti; trajna uporaba zazidljive nacionalizirane parcele preko 400 m<sup>2</sup> na kateri stoji stanovanjska hiša, ki je zasebna last; dodelitev nacionalizirane nezazidanega gradbenega zemljišča prejšnjemu lastniku za zidanje stanovanjske hiše — navodilo, dodelitev nacionalizirane nezazidanega gradbenega zemljišča pravne nasledniku prejšnjega lastnika za zidanje stanovanjske hiše — navodila; pritrditve za sklenitev pogodb — navodila;

- Gospodarstvo: potrdilo o opravljanju obrti, potrdilo o neopravljanju obrti, obrtno dovoljenje, začasna odjava obrti, stalna odjava obrti, gospodarske storitve izven poslovnega prostora — vloga, izjava gospodarskega dovoljenja, začasna prekinitev obratovanja, potrdilo o nakupu — zakupu, prošnja za ustanovitev poslovne obratne enote, oddaja sob turistom in potnikom, priznanje posebne in delovne dobre, delovne pogodbe v podjetjih, posek lesa, tesanje lesa, razrez lesa, posek orehovih dreves, posek macesnovih dreves, krčitev gozdov, goleščenja, sprememb kulture, oprostitev prispevka v gozdni sklad, škoda po dvajadi;

- Gradbeni odsek: lokacija z navodili — prošnja, gradbeno dovoljenje — prošnja, uporabno dovoljenje — prošnja, priglasitev gradnje;

- Družbene službe: prošnja za socialno pomoč, prošnja za kakovost podprtja, potrdilo o opravilni sposobnosti;

- Notranje zadeve: prijava za podaljšanje registracije vozila,

### Nova farma krav mlekaric pri Cerkljah

## Kranjski rezervoar

Pretekli teden so na Pšenično Polje pri Cerkljah pripeljali v nove obrate prvi 24 krav in s tem izročili nove obrate svojemu namenu oz. v obratovanje. Nekdanje delovisce kmetijskega obrata Cerkle sedaj posluje kot FARMA KRAV MOLZNIC. Njena zmožnost je 400 krav. Hlev bo predvidoma napolnil z živino do konca marca ali da začetka aprila prihodnjega leta. Farma bo imela enotne krave — domače pasme sivke. Večino teh bodo dobili iz obratov KZK Kranj, nekaj pa jih bodo kupili na Kočevskem.

Prostori nove farme so najsoobnejne urejene, opremljeni z najmodernejsimi molznimi, klimatskimi, hladilnimi, napajalnimi in drugimi napravami in aparati.

Pričakujejo, da bo imela farma 350 stalnih molznic, ki bodo dale povprečno 3500 do 4000 litrov mleka na dan. Ostale krave pa bodo teletile. Mleko bodo oddajali Mlekarni v Cirčah.

Kmetijski obrat v Cerkljah je imel do sedaj izredno slabe go-

spodarske prostore, ki so zapuščini SLP, grajeni pa so za manjše kmetije mnogo let pred vojno. Samo krave molznice so imeli na treh krajih, v neprimernih hlevih, v katerih ni bilo mogoče uvajati sodobne mehanizacije in sodobne gojivte živinoreje. Do sedanje stare obrate bodo deloma porabili za skladišča, nekaj pa jih bodo porušili, ker so že dotrajani.

V neposredni bližini farme pa so zgradili tudi sodobne upravne prostore. V pritličju bodo upravni prostori farme, nad njimi pa bodo še tri družinska stanovanja.

Nova farma na Pšenični Polici, ki sodi med najmodernejše v Jugoslaviji, bo za nadaljnji razvoj kmetijstva in preskrbe Kranja s kmetijskimi pridelki zelo velikega pomena.

## Strokovna ekskurzija

Direktor podjetja tovariš Izajndljivi je v svoji bogati in moderno opremljeni pisarni ure globoko premisljeval, kam z denarjem, ki ga imajo vloženega na skladu za kadre. Bil je nemalo in zagati, saj se bliža konec leta in ga je potreboval izčrpati, sicer namenska sredstva zapadejo. To je bila resnično velika in odgovorna skrb tovariša Izajndljivga.

Beseda "Izajndljivi" mu je čestokrat na raznih sejah delavskega samoupravljanja kar sama uša iz ust in tako prijetno in toplo mu je delo, ko ga člani delovnega kolektiva klicali namesto skromnega izraza direktor kar tovariš Izajndljivi.

S posebnim občutkom zadovoljstva je poslušal poročila na sejah delavskih svetov ali upravnih odborov, ki jih je IZAJNDLJIVI, sestavil. In ko bi morali člani delavskega samoupravljanja spregovoriti o nadaljnji razvojni poti podjetja, je namesto njih to zopet storil kar on. Skratka, tovariš Izajndljivi je bil človek za vse! Se vedel, bil je steber na samega delavskega samoupravljanja in napredka v podjetju, temveč je bilo njegovo prisotnost opaziti povsod tam, kjer je zaslužil družbene in materialne koriste!

In tako je bilo tudi to pot. Kot strela z jasneg neba se mu je v tej kritični situaciji porodila odrešilna misel: organizirati strokovno ekskurzijo v inozemstvo! Takoj je poklical k sebi sekretarja podjetja tovariš Poslušnega in mu dejal: "Potujemo v inozemstvo, jaz, Vi, moja tajnica tovariša Ljubica, moj pomočnik, računovodja in seveda se blagajnik. Urediti s predsednikom delavskoga sveta tiste formalnosti, in naj kar podpiše obrazec, znesek izdatkov potovanja pa bomo vnesli naknadno," je modro ukazal tovariš Izajndljivi.

In tako je tudi bilo. Šestelanška strokovna ekskurzija je z avionom odpotovala v inozemstvo. Na letališču so se imeli pravico od njih posloviti inženirji, tehniki in nekateri mojstri v podjetju, torej resnični strokovnjaki.

Tako imenovana strokovna ekskurzija si je zares v tujini ogledala marsikater turistične znamenitosti in obiskali so tudi cirkus. Bilo je zares lepo in nenavadno doživetje... Akrobati, sloni, medvedi in opice! Seveda brez bara tudi ni šlo. Tja so povabil fabrikatorjev tovarne, ki bi jo moral obiskati in se z njim na račun sredstev iz domače tovarne vseli celo noč.

Prišel je dan vrnitev. Ko so bili že v avionu, so se modro spomnili, da so pozabili izpolniti svoje poslanstvo. Spogledali so se. Toda na obrazu

iz naših komun ● komun ● iz naših komun

Elektrifikacija gorenjske proge se približuje kraju. Razen gradnje glavne proge so se precej izboljšali tudi tako imenovani industrijski tiri, ki jih uporabljajo tovarne. Slika prikazuje industrijski tir v železarni Jesenice.

## Priznanje jeseniškim tabornikom

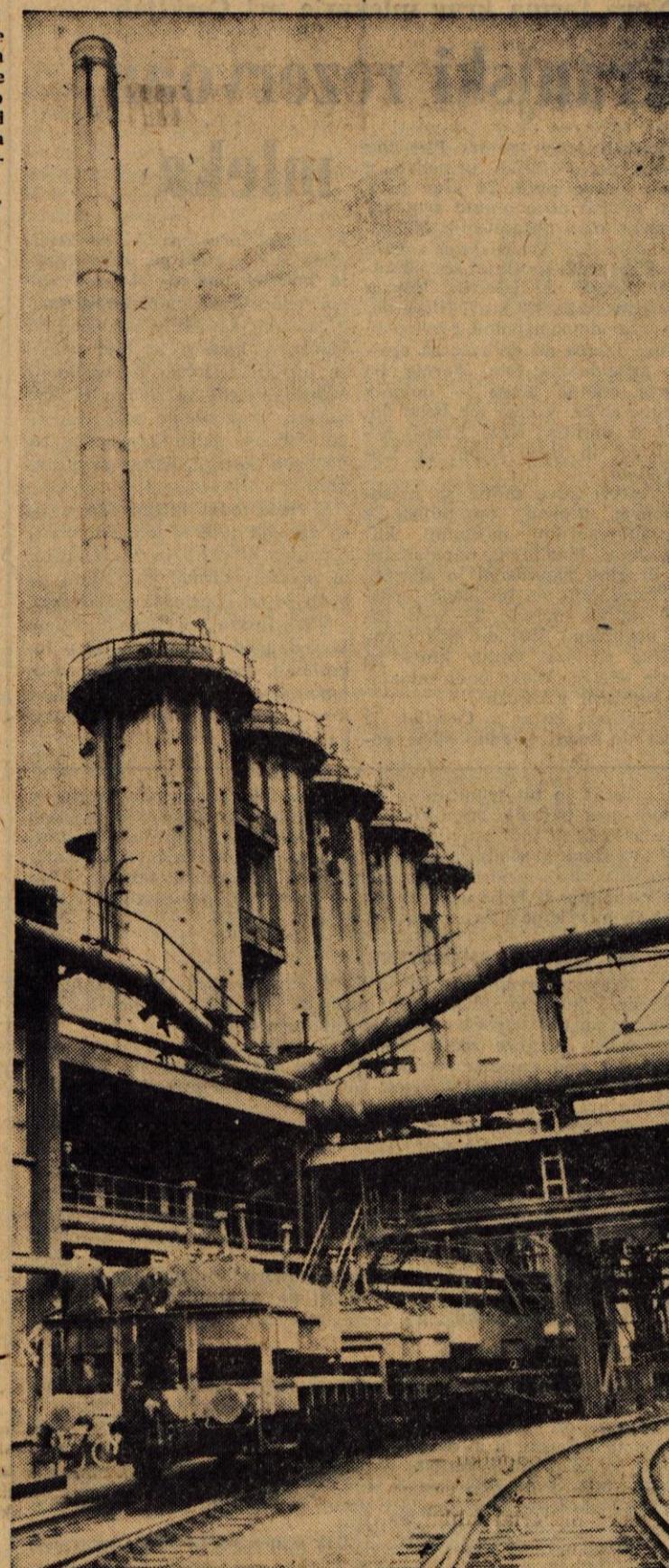
V soboto zvečer je bil v delavskem domu na Jesenicah občni zbor občinske zveze tabornikov Jesenice, ki se ga je razen številnih delegatov iz Odreda jeklarjev in samostojnih enot udeležilo tudi večje število predstavnikov oblasti, športnih in telesno vzgojnih ter družbenopolitičnih organizacij.

Razen Odreda jeklarjev je še več samostojnih enot oz. čet: v Žirovnicah, na Dovjem, v Mojstrani, Kranjski gori itd. Vse čete na Jesenicah, Javorniku in Blejski Dobravi pa spadajo pod Odred jeklarjev. Tako je v vseh teh enotah 560 aktivnih tabornikov. Omenimo naj še, da imajo tudi svojo često veselih tamburašev, ki so nastopili na mnogih taborniških in drugih prireditvah in nastopih.

Najhovega občnega zbora se je udeležil tudi podpredsednik izvršnega odbora taborniške zveze Slovenije Franjo Klojznik in med drugimi jeseniškim tabornikom izročil dokument, po katerem je organizacija dobila trajen naziv Partizanski odred. To je najvišje taborniško priznanje v Jugoslaviji. Da so dosegli tako priznanje, so morali trikrat zapovrstjo prejeti častni naziv Partizanski odred jeklarjev. Letos pa so na republiški skupščini, zvezni tabornikov Slovenije prejeli že taborniški predhodni kip »Illegalca«, ki so ga do sedaj imeli mariborski taborniki. Iz vsega tega je razvidno, da so jeseniški taborniki že nekaj let najbolj delavnici v Sloveniji.

Na občnem zboru so sprejeli tudi vrsto zaključkov za nadaljnje delo. Ena od glavnih malog pa bo še naprej takoj vestno sodelovati z ostalimi družbenopolitičnimi organizacijami, s kolektivom železarne, predvsem pa z organizacijo ZB in LM. Urediti pa si bodo morali tudi svoje društvene prostore.

R. C.



## Samoprispevek na Jesenicah?

Ureditev vodovoda, šolskih prostorov in drugih komunalnih naprav je nujna za občane

Pretok sredo so na seji občinskega odbora SZDL na Jesenicah priznali o rezultatih devetmesečnega gospodarjenja v občini, pripravah na konference krajevnih organizacij SZDL in o praznovanjih v letu 1965. Predsednik tovariš Pavel Lotrič je dejal, da znaša proračun občine po reballansu 1,146.647.000 dinarjev. Ker primanjkuje sredstev, je predstavstvo občine razpravljalo o možnosti razpisa krajevnega samoprispevka za gradnjo šol in vodovodov. Ne samo Jesenice, pač pa tudi v drugih krajih vodovodne kapacitete niso zadostne. Nujno bo reševanje Jesenice v več fazah, kot so zajetje z rezervoarjem in nato omrežja do Hrušice. Potrebno bo izvršiti rekonstrukcijo vodovoda v Kranjski gori, Planini pod Golico, Ratečah in Koroški Belli. Za zadostitev potreb bi potrebovali okoli 750 milijonov dinarjev.

Za novogradnjo šole v Kranjski gori bo potrebnih 320 milijonov, na Jesenicah na Plavžu 500 milijonov, adaptacijo stare šole na Koroški Beli 40 milijonov in za telovadnico v Žirovnicah 40 milijonov dinarjev. Teh sredstev sam šolski sklad in proračun občine ne bosta zmogla, saj se za investicije v šolstvu premore letno le do 80 milijonov. Zato bo nujno najti dolgoročno posojilo, ali če se bodo občani izrekli za krajevni samoprispevek.

Za dograditev zdravstvenega doma na Jesenicah, ki bo stal cca. 640 milijonov, je še potrebljeno zbrati predvdoma 130 milijonov. Nedokončana sta še kulturna domova na Hrušici in Javorniku. Predvsem za poslednji, na katerega je gravitacijsko vezanih okoli 7000 poslovalnic, se mora

gradbeno delo nadaljevati in vsaj v dveh letih izgotoviti. Prav tako kot ta domova bo treba adaptirati na Jesenicah gledališče. Kot poseben problem se poraja manjšoči objekt za vse prireditve. Kot poseben problem se poraja v izdelavi, če se bo nudila prilika pa najeti odgovarjajoči kredit.

Ze nekaj let se rešuje probleme preskrbe prebivalstva s kruhom in to skupno z občino v Radovljici. Zato so pričeli graditi industrijsko pekarno v Lesčah, ki bo predvidoma gotova koncem prihodnjega leta.

Komunalne investicije predstavljajo posebno problematiko. Za celotno dejavnost je bilo na voljo le okoli 30 milijonov din. S temi sredstvi je treba čistiti ceste, kanalizacije, vzdrževati

B. B.

## Ali bo 17-letni vajenki zadoščeno?

Mlado dekle iz Seljakove ulice 4 v Kranju bi v resnici lahko gledala danes v življenje in njeno bodočnost z jasnejšo perspektivo, z večim zaupanjem in hotenjem. Pred leti je stopila na pot, katere kovač sreče je že zela sama postati. V resnici pa je danes pahnjena v negotovost in kar je najvažnejše, dekle je moralno močno prizadeta.

Marija je čutila veliko veselje do optičnega poklica. Na pripomočilo ZB v Kranju ji je uspelo stopiti v uk pri trgovskem podjetju Drogerija-Optika v Kranju. Pred dvema letoma se je delodajalec z učno pogodbo obvezal izučiti Marijo v optični stroki. Dve leti je minilo, Marija pa še vse do danes ni prestopila praga šole za vajence. Tako je izgubila eno leto, razen tega pa je bila prikrajšana pri osebnih prejemkih. Posredovanje občinskega sindikalnega sveta iz Kranja ni rodilo pozitivnih ukrepov.

Pravzaprav je nehvaležno iskatki krvica za tako stanje. Marija meni, da se ji je naredila velika krivica, ker bi morala biti letos avgusta že izučena. Zlasti jo boli to, ker so njene sošolke že vse izučene, ona pa ni več nuda ne krop! Priznava, da ji ne bi bilo nič žal, če bi ji bilo ob vstopu v uk sporočeno, da bo trajala učna doba tri leta. Ni ji tudi vseeno, ker je vajenec, ki je prišel v podjetje en mesec pred njo, te dni že končal šolo. Takšen postopek je neizkušenemu dekle seveda tuj in nerazumljiv! Podjetje jo bo sedaj sicer poslalo v solo, toda za drugi letnik bo morala opraviti izpite. To bo nedvomno zanjo velik napor, ki so ji ga zavirkili drugi! Marija upravičeno vztraja pri tem, da se izuči za poklic optika in se odločno protivi vsaki drugi možnosti. (Podjetje ji je predlagalo naj bi postala optična manipulantka). Njenim besedam, da ima vso pravico uresničiti željo do poklica, bi moral ali odgovorni činitelji prisluhniti z večim občutkom odgovornosti! In če dekle danes izjavlja, da je zelo težko, ko občuti boljčino ob spoznanju, da je postala žrtev nekega čudnega postopka, je treba potem takem zadevo čimprej razjasniti.

Prizadeto podjetje Drogerija-Optika nam je poslalo obširno poročilo o celotni stvari. Priznava, da je bil postopek z Marijo delno zamegen spričo objektivnih razlogov. Uprava podjetja je poslala nešteto dopisov in imela več telefonskih dogovorov s šolskim centrom Borisa Kidriča v Celju, kjer je šola te stroke. Iz Celja največkrat ni dobila odgovorov, ali pa so bili le-ti pomankljivi. Podjetje se je tako znašlo v zagati. Iskallo je pomoči na republiški gospodarski zborici in na oddelku za gospodarstvo pri

občinski skupščini Kranj, kjer so svetovali, naj bi se pogodba podaljšala na tri leta. To misel podpira tudi okrožni sekretariata za šolstvo. Končno je podjetje Drogerija-Optika zavzelo stališče, da bo vajenka Marija poslana v solo decembra letos. Tako bi spomladan naslednjega leta že dobila kvalifikacijo pomočnika optične stroke.

Po izjavi staršev vajenec, pa je bila Marija klicana v solo že leta 1963, toda podjetje jo ni poslalo. Baje so odgovorni v podjetju staršem priznali to resnico!

Vsa zadeva je zares nekam čudna. Dejstvo je, da vajenka vodi že

od vsega začetka dnevnik, ki ga pa niti enkrat ni nihče iz podjetja pregledal, čeprav bi to moral. V dnevniku je opaziti, da je v glavnem stregla strankam, pospravljal trgovino, premalo pa je napisanega kdaj in kako se je strokovno izpopolnjevala. Morda so bili to namerni spodrljaji, vendar ker gre za mladega človeka, za njegov krov v bodočnost, takih spodrljajev ne bi smeli opaziti! Na gleda na težkoče, s katerimi se sicer prizadevno podjetje srečuje, ne bi odgovorni v podjetju smeli dopustiti, da se danes o postopku z mlado vajenko šušljijo to in ono!

Ko smo se o stvari pozanimali na občinskem sindikalnem svetu v Kranju, nam je tajnik sveta tov. Nace Pavlin sporočil, da bo stava predstavstvo občinskega sindikalnega sveta in komite mlađine še ta mesec razpravljala o perečih problemih vajenec. Obnavljali bodo vprašanje učne dobe, nagrajevanja in skrb ter odnosa do vajenec. Na občinskem sindikalnem svetu so namreč prejeli več pritožb o vprašanju vajenec, ki je izredno problematično v družbenem sektorju, še bolj v zasebnem.

Prvi koraki bodo torej kmalu storjeni. Prav je, da bo v bodoče primerov izkorisčanja vajenec ali nepriljubljenih odnosov do njih čim manj. Pravzaprav v našem družbenem sistemu moramo veselj lojalno, pošteno in v veliko pozornost obnavljati človeka. Človek pa je tudi vajenec.

DRAGO KASTELIC

## 208 odlikovanih

Občinski odbor Rdečega križa Radovljice komune je skupaj s krajevnimi organizacijami in s sodelovanjem drugih združenj pripravil minulo soboto in nedeljo svečano prireditev, na katerih so slovensko razdelili odlikovanje 208 dajalcem krvii. Prireditev so bile v petih krajinah, in sicer na Bledu, v Radovljici, v Bohinjski Bistrici in v Kropi. Z zlatimi in srebrimi znakami so odlikovali vse tiste dajalce krvii, ki so desetkrat ali petkrat darovali svojo krv, in medtem ko je za 21-kratno darovanje krvii prejela diplomo Jera Justin iz Spodnjih Gorij. V Radovljici so razdelili 53 srebrnih in 3 zlate, na Bledu 72 srebrnih in 6 zlatih značk pa eno diplomu, v Bohinjski Bistrici 61 srebrnih ter v Kropi 13 srebrnih.

Na slovenskih podelitvah so pravili podmladkarji RK, ponekod tudi Svobode ali druge organizacije, kratke sporedi. Najbolj slovesno je bilo v Bohinjski Bistrici, koder so sodelovali tudi člani Svobode, podmladkarji in mladi tamburški. V Radovljici je sodelovala pri organizaciji in počastitvi odlikovanec tudi SZDL.

Na letošnjih prireditvah za darovalce krvii so zabeležili precej večje sodelovanje ostalih organizacij kot je bil to primer lani. Tudi odlikovanec je bilo več, ker so prejeli zlate in srebrne značke dajalci dveh krovodajalskih akcij, katere je izvedel občinski odbor RK v sodelovanju s krajevnimi organizacijami, in sicer eno lani v jeseni, drugo pa letos junija. Obe sta po žaslugi organizatorjev dobro uspeli. — Po prireditvah in po razdelitvi odlikovanj je predstojnik v sodelovanju z drugimi organizacijami pripravil sprejem v pogostitev za darovalce.

J. B.

Zadnje čase so se zopet pričele pojavljati dolge vrste ljudi, ki čakajo na karte za kino predstave pred blagajno kina »Center« v Kranju

VAŠE ŽELJE SPOROCITE

KOMPASOVI

POSLOVALNICI

V KRAJU, Cesta Maršala Tita 18 — Tel. 82-296;

na BLEDU, Cesta Svobode št. 15 — Tel. 77-245.



## Novo nagradno žrebanje v času od 1. oktobra 1964 do 31. marca 1965

Vsek vlagatelj, ki v tem času vloži na hranilno knjižico najmanj 10.000 din., je lahko že na koncu istega meseca izreban za manjšo nagrado ali pa ga upoštevamo pri končnem žrebanju večjih nagrad v aprilu 1965. — Kdor pa bo v tem času vložil na hranilno knjižico vsaj za dobo enega leta najmanj

50.000 din., bo lahko izreban še pri posebnem žrebanju vezanih hranilnih vlog.

VLAGAJTE SVOJE PRIHRANKE PRI MEDOBČINSKI KOMUNALNI BANKI KRAJ IN NJENIH POSLOVNIN ENOTAH:  
NA JESENICAH, V RADOVLJICI, ŠKOFJI LOKI IN TRŽIČU



## Mali oglasi - Mali oglasi

### prodam

Prodam 9 pujskov. Kurnik, Sr. vas 51, Senčur 4713

Prodam večjo količino suhih drv in butar. Marija Janc, Zigačna vas 20, Križe 4714

Cementino strešno opeko (špičake) prodam ali zamenjam za drugo stvar. Naslov v oglasnem oddelku 4715

Prodam več prasičev, od 40 do 50 kg. Koselj Anton, Mišače 11 pri Otočah — Kamna gorica. 4721

Prodam zajkljo z mladiči. Marjan, Naklo 3 4771

Prodam pralni stroj s centrifugo (Riber). Cesta 1. maja 33, Kranj 4772

V Kranju prodam pol hiše z dvosobnim komfortnim stanovanjem in posebnim vhodom. Vsejivo po dogovoru letos. Poizve se pri skladisniku Francelinu, Hotel Jelen, Kranj. 4773

Prodam borove plohe, dva debela prasiča in semensko črno deltelje. Voklo 44, p. Senčur. 4774

Prodam 5 oken rabljenih. Naslov v oglasnem oddelku 4775

Prodam trda drva. Voglje 90, Senčur. 4776

Prodam prasiča za zakol ali za dopitanje. Jezerska 93, Kranj 4777

Prodam nad 500 kg težkega vola. Štiča vas 2, Cerklice 4778

Prodam kravo, ki bo v kratkem teletila. Lahovče 26, Cerklice. 4779

Tovarniški delavki nudim hrano in stanovanje za pomoč v go-

Prodam 200 kg žganega apna. Dvorje 58, Cerklice. 4780

Prodam Fiat 750 z 12.000 km. Suha 24, Kranj 4781

Prodam korenje. Babni vrh 5, p. Golnik 4782

Prodam karambolirani avto Zastava D 600. Stražišče, Benedikova 2 a. Ogled od 15. ure dalje. 4797

Prodam moped Colibri T 12 dvosednežni v dobrem stanju. Bratof 1 Kranj. 4798

Prodam skoraj nov moped T 12 tudi na ček. Pristava 58, Križe 4799

### Kupim

Kupim novo ali rabljeno mlačilnico na tresila in reto proti takojnjemu plačilu. Ponudbe poslati: Habjan Pavel, Gabrška gorja 4, Poljane nad Škofjo Loko. 4783

Kupim dober gumi voz, nosilnost 2-3 tone, s prednjimi in zadnjimi zavorami. Lom 25, p. Tržič. 4784

Kupim motorno žago. Naslov v oglasnem oddelku 4785

Kupim rabljeno pisalno mizo. Ljubno 43, Podnart 4786

Kupim prikolico za Fiat 600. Naslov v oglasnem oddelku. 4787

Kupim električni motorski kablj. Naslov v oglasnem oddelku. 4788

Tovarniški delavki nudim hrano in stanovanje za pomoč v go-

### ostalo

spodinjstvu. Naslov v oglasnem oddelku. 4790

Oddam sobo v Kranju. Romšak Sisak, Keršovana 10 4791

Po službi grem pomagat v gospodinjstvo. Medle Majda, Hote može 1, p. Preddvor. 4792

Dam v najem garažo. Dvorje 58, Cerklice. 4793

Izgubil sem očala od gostilne Jaka do mostu Primskovo. Potocnik, Titov trg 23, Kranj. 4794

Potrošniki! Plastični izdelki osvajajo svet. Zato obiščite novo odprtje prodajalno Jugoplastike v Kranju, Titov trg 25, kjer imajo veliko izbiro potrebščin za dom. Brezovozno za nakup si oglejte našo bogato izbiro teh izdelkov. 4795

Justi, razočaran, premalo krajzen. Prosim dvignite moj naslov v oglasnem oddelku pod »Justi«.

Iščem mlajšo upokojenko ali delavko na dve izmeni, za varstvo 3 otrok. Ostalo po dogovoru. Ponudbe oddati v oglasni oddelku. 4800

Od Britofa proti Kranju sem izgubil vrečo kaše. Prosim proti nagradi vrniti. Naslov v oglasnem oddelku.

V soboto, 7. novembra, sem izgubil od Vikerč do Smlednika orodne ključe od NSU Maksija.

Prosim proti nagradi vrniti. Zmrzlkar Jože, Voklo 63.

Zavetnik

Justi, razočaran, premalo krajzen. Prosim dvignite moj naslov v oglasnem oddelku pod »Justi«.

Iščem mlajšo upokojenko ali delavko na dve izmeni, za varstvo 3 otrok. Ostalo po dogovoru. Ponudbe oddati v oglasni oddelku. 4800

Od Britofa proti Kranju sem izgubil vrečo kaše. Prosim proti nagradi vrniti. Naslov v oglasnem oddelku.

V soboto, 7. novembra, sem izgubil od Vikerč do Smlednika orodne ključe od NSU Maksija.

Prosim proti nagradi vrniti. Zmrzlkar Jože, Voklo 63.

Zavetnik

Justi, razočaran, premalo krajzen. Prosim dvignite moj naslov v oglasnem oddelku pod »Justi«.

Iščem mlajšo upokojenko ali delavko na dve izmeni, za varstvo 3 otrok. Ostalo po dogovoru. Ponudbe oddati v oglasni oddelku. 4800

Od Britofa proti Kranju sem izgubil vrečo kaše. Prosim proti nagradi vrniti. Naslov v oglasnem oddelku.

V soboto, 7. novembra, sem izgubil od Vikerč do Smlednika orodne ključe od NSU Maksija.

Prosim proti nagradi vrniti. Zmrzlkar Jože, Voklo 63.

Zavetnik

Justi, razočaran, premalo krajzen. Prosim dvignite moj naslov v oglasnem oddelku pod »Justi«.

Iščem mlajšo upokojenko ali delavko na dve izmeni, za varstvo 3 otrok. Ostalo po dogovoru. Ponudbe oddati v oglasni oddelku. 4800

Od Britofa proti Kranju sem izgubil vrečo kaše. Prosim proti nagradi vrniti. Naslov v oglasnem oddelku.

V soboto, 7. novembra, sem izgubil od Vikerč do Smlednika orodne ključe od NSU Maksija.

Prosim proti nagradi vrniti. Zmrzlkar Jože, Voklo 63.

Zavetnik

Justi, razočaran, premalo krajzen. Prosim dvignite moj naslov v oglasnem oddelku pod »Justi«.

Iščem mlajšo upokojenko ali delavko na dve izmeni, za varstvo 3 otrok. Ostalo po dogovoru. Ponudbe oddati v oglasni oddelku. 4800

Od Britofa proti Kranju sem izgubil vrečo kaše. Prosim proti nagradi vrniti. Naslov v oglasnem oddelku.

V soboto, 7. novembra, sem izgubil od Vikerč do Smlednika orodne ključe od NSU Maksija.

Prosim proti nagradi vrniti. Zmrzlkar Jože, Voklo 63.

Zavetnik

Justi, razočaran, premalo krajzen. Prosim dvignite moj naslov v oglasnem oddelku pod »Justi«.

Iščem mlajšo upokojenko ali delavko na dve izmeni, za varstvo 3 otrok. Ostalo po dogovoru. Ponudbe oddati v oglasni oddelku. 4800

Od Britofa proti Kranju sem izgubil vrečo kaše. Prosim proti nagradi vrniti. Naslov v oglasnem oddelku.

V soboto, 7. novembra, sem izgubil od Vikerč do Smlednika orodne ključe od NSU Maksija.

Prosim proti nagradi vrniti. Zmrzlkar Jože, Voklo 63.

Zavetnik

Justi, razočaran, premalo krajzen. Prosim dvignite moj naslov v oglasnem oddelku pod »Justi«.

Iščem mlajšo upokojenko ali delavko na dve izmeni, za varstvo 3 otrok. Ostalo po dogovoru. Ponudbe oddati v oglasni oddelku. 4800

Od Britofa proti Kranju sem izgubil vrečo kaše. Prosim proti nagradi vrniti. Naslov v oglasnem oddelku.

V soboto, 7. novembra, sem izgubil od Vikerč do Smlednika orodne ključe od NSU Maksija.

Prosim proti nagradi vrniti. Zmrzlkar Jože, Voklo 63.

Zavetnik

Justi, razočaran, premalo krajzen. Prosim dvignite moj naslov v oglasnem oddelku pod »Justi«.

Iščem mlajšo upokojenko ali delavko na dve izmeni, za varstvo 3 otrok. Ostalo po dogovoru. Ponudbe oddati v oglasni oddelku. 4800

Od Britofa proti Kranju sem izgubil vrečo kaše. Prosim proti nagradi vrniti. Naslov v oglasnem oddelku.

V soboto, 7. novembra, sem izgubil od Vikerč do Smlednika orodne ključe od NSU Maksija.

Prosim proti nagradi vrniti. Zmrzlkar Jože, Voklo 63.

Zavetnik

Justi, razočaran, premalo krajzen. Prosim dvignite moj naslov v oglasnem oddelku pod »Justi«.

Iščem mlajšo upokojenko ali delavko na dve izmeni, za varstvo 3 otrok. Ostalo po dogovoru. Ponudbe oddati v oglasni oddelku. 4800

Od Britofa proti Kranju sem izgubil vrečo kaše. Prosim proti nagradi vrniti. Naslov v oglasnem oddelku.

V soboto, 7. novembra, sem izgubil od Vikerč do Smlednika orodne ključe od NSU Maksija.

Prosim proti nagradi vrniti. Zmrzlkar Jože, Voklo 63.

Zavetnik

Justi, razočaran, premalo krajzen. Prosim dvignite moj naslov v oglasnem oddelku pod »Justi«.

Iščem mlajšo upokojenko ali delavko na dve izmeni, za varstvo 3 otrok. Ostalo po dogovoru. Ponudbe oddati v oglasni oddelku. 4800

Od Britofa proti Kranju sem izgubil vrečo kaše. Prosim proti nagradi vrniti. Naslov v oglasnem oddelku.

V soboto, 7. novembra, sem izgubil od Vikerč do Smlednika orodne ključe od NSU Maksija.

Prosim proti nagradi vrniti. Zmrzlkar Jože, Voklo 63.

Zavetnik

Justi, razočaran, premalo krajzen. Prosim dvignite moj naslov v oglasnem oddelku pod »Justi«.

Iščem mlajšo upokojenko ali delavko na dve izmeni, za varstvo 3 otrok. Ostalo po dogovoru. Ponudbe oddati v oglasni oddelku. 4800

Od Britofa proti Kranju sem izgubil vrečo kaše. Prosim proti nagradi vrniti. Naslov v oglasnem oddelku.

V soboto, 7. novembra, sem izgubil od Vikerč do Smlednika orodne ključe od NSU Maksija.

Prosim proti nagradi vrniti. Zmrzlkar Jože, Voklo 63.

Zavetnik

Justi, razočaran, premalo krajzen. Prosim dvignite moj naslov v oglasnem oddelku pod »Justi«.

Iščem mlajšo upokojenko ali delavko na dve izmeni, za varstvo 3 otrok. Ostalo po dogovoru. Ponudbe oddati v oglasni oddelku. 4800

Od Britofa proti Kranju sem izgubil vrečo kaše. Prosim proti nagradi vrniti. Naslov v oglasnem oddelku.

V soboto, 7. novembra, sem izgubil od Vikerč do Smlednika orodne ključe od NSU Maksija.

Prosim proti nagradi vrniti. Zmrzlkar Jože, Voklo 63.

Zavetnik

Justi, razočaran, premalo krajzen. Prosim dvignite moj naslov v oglasnem oddelku pod »Justi«.

Iščem mlajšo upokojenko ali delavko na dve izmeni, za varstvo 3 otrok. Ostalo po dogovoru. Ponudbe oddati v oglasni oddelku. 4800

Od Britofa proti Kranju sem izgubil vrečo kaše. Prosim proti nagradi vrniti. Naslov v oglasnem oddelku.

V soboto, 7. novembra, sem izgubil od Vikerč do Smlednika orodne ključe od NSU Maksija.

Prosim proti nagradi vrniti. Zmrzlkar Jože, Voklo 63.

Zavetnik

Justi, razočaran, premalo krajzen

